

Måndag, 15 maj 2006

## I

(Meddelanden)

## EUROPAPARLAMENTET

SESSIONEN 2006 – 2007

Sammanträdena den 15–18 maj 2006

STRASBOURG

(2006/C 297 E/01)

## PROTOKOLL

## SAMMANTRÄDETS GÅNG

ORDFÖRANDESKAP: Josep BORRELL FONTELLES

Talman

**1. Återupptagande av sessionen**

Sammanträdet öppnades kl. 17.00.

**2. Parentation**

Talmannen hedrade minnet av Rolandas Pavilionis som avlidit den 10 maj 2006.

Parlamentet höll en tyst minut.

**3. Justering av protokollet från föregående sammanträde**

Jean-Louis Bourlanges och Michel Gahler hade låtit meddela att de hade varit närvarande under sammanträdet den 27 april 2006, men att deras namn inte förekom på närvarolistan.

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

**4. Inkomna dokument**

Talmannen hade mottagit följande dokument:

## 1) från rådet och kommissionen

- Ändrat förslag rådets beslut om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av tilläggsprotokollet mot människosmuggling land-, luft- och sjövägen till Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet (KOM(2005)0503 [01] – C6-0129/2006 – 2003/0196(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE  
rådgivande utskott: FEMM

**Måndag, 15 maj 2006**

- Ändrat förslag rådets beslut om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av tilläggsprotokollet om förebyggande, bekämpande och bestraffande av handel med människor, särskilt kvinnor och barn, till Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet (KOM(2005)0503 [02] – C6-0130/2006 – 2003/0197(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE  
rådgivande utskott: FEMM

- Förslag till rådets beslut om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (KOM(2006)0099 – C6-0132/2006 – 2006/0039(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: INTA, CONT, ECON, REGI

- Förslag till rådets beslut om anpassning av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien när det gäller landsbygdsutveckling (KOM(2006)0152 [01] – C6-0133/2006 – 2006/0053(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: AGRI  
rådgivande utskott: AFET, BUDG

- Förslag till rådets beslut om anpassning av bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien (KOM(2006)0152 [02] – C6-0134/2006 – 2006/0054(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: AGRI  
rådgivande utskott: AFET, BUDG

- Förslag till rådets förordning om glukos och laktos (kodifierad version) (KOM(2006)0116 – C6-0135/2006 – 2006/0038(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI

- Förslag till rådets direktiv om bekämpning av San José-sköldlus (kodifierad version) (KOM(2006)0123 – C6-0136/2006 – 2006/0040(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI

- Förslag till rådets förordning om användning av främmande och lokalt frånvarande arter i vattenbruk (KOM(2006)0154 – C6-0137/2006 – 2006/0056(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: PECH  
rådgivande utskott: ENVI

- Förslaget till rådets beslut om gemenskapens anslutning till Haagkonferensen för internationell privaträtt (07591/2006 – C6-0138/2006 – 2005/0251(AVC)).

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI  
rådgivande utskott: ECON, LIBE

- Förslag till rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Bosnien och Hercegovina om vissa luftfartspekter (KOM(2005)0351 – C6-0139/2006 – 2005/0140(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Norge om översyn av Norges ekonomiska bidrag enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om Norges deltagande i arbetet vid Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (KOM(2006)0115 – C6-0140/2006 – 2006/0037(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE

Måndag, 15 maj 2006

- Förslag till anslagsöverföring DEC 12/2006 – Avsnitt III – Kommissionen (SEC(2006)0470 – C6-0143/2006 – 2006/2100(GBD)).

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till rådets beslut om ingående – på Europeiska gemenskapens vägnar – av tillämpningsprotokollet avseende bergsjordbruk till Alpkonventionen (KOM(2006)0170 – C6-0144/2006 – 2006/0059(CNS)).

hänvisat till ansvarigt utskott: AGRI  
rådgivande utskott: ENVI

## 2) från parlamentets utskott

### 2.1) betänkanden:

- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0393 – C6-0118/2006 – 2005/0161(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0125/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Serbien och Montenegro om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0353 – C6-0114/2006 – 2005/0141(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0126/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0371 – C6-0117/2006 – 2005/0151(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0127/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0369 – C6-0116/2006 – 2005/0148(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0128/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Albanien om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0349 – C6-0113/2006 – 2005/0143(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0129/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien om vissa luftfartsaspekter (KOM(2005)0355 – C6-0115/2006 – 2005/0146(CNS)) – Utskottet för transport och turism  
Föredragande: Costa Paolo (A6-0130/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om ingående av ett avtal genom skriftväxling om förlängning under perioden 1 juni 2005–31 maj 2006 av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Demokratiska republiken São Tomé och Príncipes regering om fiske utanför São Tomé och Príncipes kust (KOM(2005)0630 – C6-0045/2006 – 2005/0249(CNS)) – Fiskeriutskottet  
Föredragande: Freitas Duarte (A6-0132/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om uppsägning av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Folkrepubliken Angolas regering om fiske utanför Angola och om upphävande av förordning (EG) nr 2792/1999 (KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS)) – Fiskeriutskottet  
Föredragande: Guerreiro Pedro (A6-0133/2006).

## Måndag, 15 maj 2006

- \*\*\* Rekommendation om förslaget till rådets beslut om Europeiska gemenskapens ingående av fördraget om en energigemenskap (13886/1/2005 – KOM(2005)0435 – C6-0435/2005 – 2005/0178(AVC)) – Utskottet för industrifrågor, forskning och energi  
Föredragande: Chichester Giles (A6-0134/2006).
  
- \* Betänkande om rådets rekommendation om utnämning av en direktionsledamot i Europeiska centralbanken (N6-0015/2006 – C6-0071/2006 – 2006/0801(CNS)) – Utskottet för ekonomi och valutafrågor  
Föredragande: Berès Pervenche (A6-0136/2006).
  
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om åtgärder för återhämtning av beståndet av europeisk ål (KOM(2005)0472 – C6-0326/2005 – 2005/0201(CNS)) – Fiskeriutskottet  
Föredragande: Maat Albert Jan (A6-0140/2006).
  
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1785/2003 i fråga om importreglerna för ris (KOM(2006)0098 – C6-0085/2006 – 2006/0028(CNS)) – Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling  
Föredragande: Daul Joseph (A6-0142/2006).
  
- Denna titel finns för närvarande inte tillgänglig på alla språk. Report on the outcome of the screening of legislative proposals pending before the Legislator – 2005/2214(INI) – Utskottet för konstitutionella frågor  
Föredragande: Kaufmann Sylvia-Yvonne (A6-0143/2006).
  
- Betänkande om ingående av ett interinstitutionellt avtal om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (2006/2028(ACI)) – Utskottet för konstitutionella frågor  
Föredragande: Sousa Pinto Sérgio (A6-0144/2006).
  
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1673/2000 när det gäller beredningsstödet för lin och hampa som odlas för fiberproduktion, och förordning (EG) nr 1782/2003 när det gäller hampa som berättigar till stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd (KOM(2006)0125 – C6-0119/2006 – 2006/0043(CNS)) – Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling  
Föredragande: Daul Joseph (A6-0145/2006).
  
- Betänkande om naturkatastrofer (bränder, torka och översvämningar) – regionala utvecklingsaspekter (2005/2193(INI)) – Utskottet för regional utveckling  
Föredragande: Galeote Quecedo Gerardo (A6-0147/2006).
  
- Betänkande om naturkatastrofer (bränder, torka och översvämningar) – miljöaspekter (2005/2192(INI)) – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet  
Föredragande: Estrela Edite (A6-0149/2006).
  
- Betänkande om det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (KOM(2006)0036 – 2004/2099(ACI)) – Budgetutskottet  
Föredragande: Böge Reimer (A6-0150/2006).
  
- Denna titel finns för närvarande inte tillgänglig på alla språk. Rapport sur les catastrophes naturelles (incendies, sécheresses et inondations) – aspects agricoles (2005/2195(INI)) – Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling  
Föredragande: Capoulas Santos Luis Manuel (A6-0152/2006).
  
- \* Betänkande om det ändrade förslaget till rådets direktiv om ändring av direktiv 77/388/EEG med avseende på platsen för tillhandahållande av tjänster (KOM(2005)0334 – C6-0322/2005 – 2003/0329(CNS)) – Utskottet för ekonomi och valutafrågor  
Föredragande: Karas Othmar (A6-0153/2006).

Måndag, 15 maj 2006

- Betänkande om budgeten för 2007: Kommissionens rapport om den årliga politiska strategin (2006/2020(BUD)) – Budgetutskottet  
Föredragande: Elles James (A6-0154/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (KOM(2004)0627 – C6-0047/2005 – 2004/0222(CNS)) – Utskottet för utrikesfrågor  
Föredragande: Szent-Iványi István (A6-0155/2006).
- Betänkande om begäran om upphävande av Tobias Pflügers immunitet (2006/2030(IMM)) – Utskottet för rättsliga frågor  
Föredragande: Speroni Francesco Enrico (A6-0156/2006).
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av ett stabilitetsinstrument (KOM(2004)0630 – C6-0251/2004 – 2004/0223(COD)) – Utskottet för utrikesfrågor  
Föredragande: Beer Angelika (A6-0157/2006).
- Betänkande om den årliga rapporten om de mänskliga rättigheterna i världen 2005 och EU:s politik på området (2005/2203(INI)) – Utskottet för utrikesfrågor  
Föredragande: Howitt Richard (A6-0158/2006).
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (KOM(2004)0775 – C6-0223/2004 – 2004/0270B(COD)) – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet  
Föredragande: Roth-Behrendt Dagmar (A6-0161/2006).
- Betänkande om de offentliga finanserna i den ekonomiska och monetära unionen (EMU) (2005/2166(INI)) – Utskottet för ekonomi och valutafrågor  
Föredragande: Rosati Dariusz (A6-0162/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om ingående av avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko (KOM(2005)0692 – C6-0040/2006 – 2005/0280(CNS)) – Fiskeriutskottet  
Föredragande: Varela Suanzes-Carpegna Daniel (A6-0163/2006).
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av de allmänna principerna för upprättandet av ett europeiskt grannskaps- och partnerskapsinstrument (KOM(2004)0628 – C6-0129/2004 – 2004/0219(COD)) – Utskottet för utrikesfrågor  
Föredragande: Szymański Konrad, Fotyga Anna Elzbieta (A6-0164/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets beslut om godkännande av Europeiska gemenskapens anslutning till Genèveakten till Haagkonventionen om internationell registrering av industriella mönster, antagen i Genève den 2 juli 1999 (KOM(2005)0687 – C6-0061/2006 – 2005/0273(CNS)) – Utskottet för rättsliga frågor  
Föredragande: Rocard Michel (A6-0166/2006).
- \* Betänkande om förslaget till rådets förordning om ändring av förordningarna (EG) nr 6/2002 och (EG) nr 40/94 för att ge verkan till Europeiska gemenskapens anslutning till Genèveakten inom Haagkonventionen beträffande internationell registrering av industriella mönster (KOM(2005)0689 – C6-0058/2006 – 2005/0274(CNS)) – Utskottet för rättsliga frågor  
Föredragande: Rocard Michel (A6-0167/2006).
- Betänkande om förberedelserna inför samtyckesförfarandet om gemenskapens strategiska riktlinjer för perioden 2007-2013 (En sammanhållningspolitik för att stödja tillväxt och sysselsättning) (2006/2086(INI)) – Utskottet för regional utveckling  
Föredragande: Krehl Constanze Angela (A6-0175/2006).

Måndag, 15 maj 2006

2.2) *andrabehandlingsrekommendationer:*

- \*\*\*II Andrabehandlings-rekommendation om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om tillsättning av vitaminer och mineralämnen och av vissa andra ämnen i livsmedel (09857/3/2005 – C6-0017/2006 – 2003/0262(COD)) – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet  
Föredragande: Scheele Karin (A6-0078/2006).
- \*\*\*II Andrabehandlingsrekommendation om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel (09858/3/2005 – C6-0018/2006 – 2003/0165(COD)) – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet  
Föredragande: Poli Bortone Adriana (A6-0122/2006).

3) *från ledamöterna*

3.1) *muntliga frågor inför frågestunden (artikel 109 i arbetsordningen) (B6-0207/2006)*

- Posselt Bernd, Casaca Paulo, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Andrikiene Laima Liucija, McGuinness Mairead, Batzeli Katerina, Ryan Eoin, Evans Robert, Mitchell Gay, Karas Othmar, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Mölzer Andreas, Hennicot-Schoepges Erna, Ó Neachtain Seán, Pirker Hubert, Budreikaitė Danutė, Gentvilas Eugenijus, Seeber Richard, Aylward Liam, Medina Ortega Manuel, Davies Chris, Crowley Brian, Rübbig Paul, Rack Reinhard, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Moraes Claude, Koch Dieter-Lebrecht, Papadimoulis Dimitrios, Karatzaferis Georgios, Trakatellis Antonios, Newton Dunn Bill, De Rossa Proinsias, Beglitis Panagiotis, Isler Béguin Marie Anne, Nicholson of Winterbourne, Rutowicz Leopold Józef, Czarnecki Ryszard, Pafilis Athanasios, Sakalas Aloyzas, Schierhuber Agnes, Zappalà Stefano, Manolakou Diamanto, Sjöstedt Jonas, Lundgren Nils, Martin Hans-Peter, Kallenbach Gisela, Adamou Adamos, Ebner Michl, Nicholson of Winterbourne, Gill Neena, Badia I Cutchet Maria, Ó Neachtain Seán, Mitchell Gay, Crowley Brian, Guardans Cambó Ignasi, McGuinness Mairead, Weber Manfred, Alvaro Alexander, Davies Chris, Starkevičiūtė Margarita, Staes Bart, Posselt Bernd, Vakalis Nikolaos, Andrikiene Laima Liucija, Doyle Avril, Karim Sajjad, Papadimoulis Dimitrios, Evans Robert, Aylward Liam, De Rossa Proinsias, Montoro Romero Cristobal, Lundgren Nils, Paleckis Justas Vincas, Rutowicz Leopold Józef, Medina Ortega Manuel, Herczog Edit, Sjöstedt Jonas, Mavrommatis Manolis, Higgins Jim, Beglitis Panagiotis, Mayer Hans-Peter, Liberadzki Bogusław, Moraes Claude, Martin David, Ryan Eoin, López-Istúriz White Antonio, Podkański Zdzisław Zbigniew, van Nistelrooij Lambert, Matsis Yiannakis, Karatzaferis Georgios, Markov Helmuth, Casaca Paulo, Belohorská Irena, Kinnock Glenys, Vanhecke Frank, Sakalas Aloyzas, Zappalà Stefano, Bowis John, Belet Ivo, Evans Jill, Toussas Georgios, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Manolakou Diamanto, Christensen Ole, Czarnecki Ryszard, Pafilis Athanasios, Martin Hans-Peter, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Jordan Cizelj Romana, Adamou Adamos

3.2) *resolutionsförslag (artikel 113 i arbetsordningen)*

- Corbett Richard – Förslag till resolution om att förlägga Europaparlamentets sammanträden till Bryssel och Europeiska rådets möten till Strasbourg (B6-0277/2006).

hänvisat till ansvarigt utskott: AFCO  
rådgivande utskott: CONT

3.3) *skriftliga förklaringar införda i registret (artikel 116 i arbetsordningen)*

- Carl Schlyter, Paulo Casaca, Karl-Heinz Florenz, Mojca Drčar Murko och Caroline Lucas, om förbud mot sälprodukter i Europeiska unionen (38/2006);
- Cristiana Muscardini, om systemet för kontrollerad Internetanvändning till skydd för minderåriga (39/2006);
- Margrietus van den Berg, Jean-Marie Cavada, Harlem Désir och Caroline Lucas, om tvångsarbete i kinesiska fängelser (40/2006);
- Feleknaš Uca, Raül Romeva i Rueda, Karin Scheele, Jürgen Schröder och Nicholson of Winterbourne, om kvinnlig könsstympning (41/2006).

Måndag, 15 maj 2006

## 5. Framställningar

Följande framställningar som tagits upp i registret under nedanstående datum hade, i enlighet med artikel 191.5 i arbetsordningen, hänvisats till behörigt utskott:

Den 20.04.2006

Robert Buxton (Kensington Red Route Action Group) (med 800 underskrifter) (nr 131/2006)  
Fred Krieger (nr 132/2006)  
Philipp Hummer (Nathan: Network: Netzkunst & Kultur) (nr 133/2006)  
Philipp Lampel (nr 134/2006)  
Christian Vach (nr 135/2006)  
Hans-Dieter Ripperger (nr 136/2006)  
Hans Werner Schulz (nr 137/2006)  
Ulrich Sczech (nr 138/2006)  
Julia Ovchinski (RAe Engelmann Gorev-Drozdz) (nr 139/2006)  
Hans-Helmut Zimmermann (nr 140/2006)  
Jean-Nöel och Gaby Hantscher (nr 141/2006)  
Wasilios Katsioulis (nr 142/2006)  
Charalampos Psarros (nr 143/2006)  
Elissabet Angelidou (nr 144/2006)  
S. Efstratiadis (nr 145/2006)  
Georgios Klonaris (nr 146/2006)  
Athanassios Tsiokos Plapoutas (med 233 underskrifter) (nr 147/2006)  
Andreas Papamihail (nr 148/2006)  
Anthony Craven (National Support Group For Victims of Failed Home Income Plans) (nr 149/2006)  
Jean-Claude Ruppert (Parents for Fair School Fees) (nr 150/2006)  
Stefanos Samakas (Center for the protection of the classic vehicle – Skaraveos Athens Volkswagen Club) (nr 151/2006)  
Christina Karlsson (nr 152/2006)  
Dimitris Nikolakis (nr 153/2006)  
Edward McGarr (nr 154/2006)  
Robert Twiss (Purcellsinch Business & Residents Group) (nr 155/2006)  
Teodor Vallo (nr 156/2006)  
Reg Fraser (Plymouth Senior Citizens Forum) (nr 157/2006)  
Amir Ripon (nr 158/2006)  
Ashley Binamungu (Brides without borders) (nr 159/2006)  
Raimundas Kubilius (Board of the Community of Old Citizens of Palanga Town) (nr 160/2006)  
Dan Brennan (nr 161/2006)  
Pedro Nieto Iglesia (nr 162/2006)  
Rosa Dolores Valles Martinez (Foro Social contra el Tránsito Fuensanta-Taibilla) (nr 163/2006)  
Liene Apine (Latvian National Front) (nr 164/2006)  
Ángel Arozamena Sierra (nr 165/2006)  
Iñaki Reyero Castro (nr 166/2006)  
Manuel Muñoz Carrasco (nr 167/2006)  
Abdelkrim Qassoui (HEMROD, S.L.) (nr 168/2006)  
María Eugenia Callejón de la Sal (Plataforma en defensa de agua amarga) (nr 169/2006)  
Pedro Pablo Herrero Ruiz (med 311 underskrifter) (nr 170/2006)  
Miguel García Cacho (nr 171/2006)  
Zainib Ben Aissa (nr 172/2006)  
Raymond di Mascio (nr 173/2006)  
Jean-Claude Pasquier (nr 174/2006)  
Etienne Triau (SCEA TRIAU) (nr 175/2006)  
Elsa Villa (nr 176/2006)  
Claude Karsenti (Défense des Citoyens) (nr 177/2006)

**Måndag, 15 maj 2006**

Xavier Dirand (nr 178/2006)  
Giuseppe De Simone (Comitato MOSAICO – Movimento Spontaneo d'Autotutela Intercomunale) (med 15 underskrifter) (nr 179/2006)  
Adriana Palleni (Comitati Cittadini Indipendenti) (nr 180/2006)  
Matteo Ugliola (nr 181/2006)  
Edmondo Infantino (nr 182/2006)  
Salvatore Maio (CISL – Struttura transfrontaliera Eurazur) (nr 183/2006)  
Remo Mortara (Gruppo di Medici) (med 62 underskrifter) (nr 184/2006)  
Özcan Kaldoyo (ACSA) (nr 185/2006)  
Zorica Grujić (LIFS- Jugoslavisk-Svenska Föreningen "Jedinstvo-Enighet" Lunds Invandrarföreningars Samarbetsorganisation) (med 166 underskrifter) (nr 186/2006)  
Antonin Zelenka (nr 187/2006)  
Anna Krazucka (Izba Pracodawców Polskich) (nr 188/2006)  
Marian Grzywnowicz (Zakład Usługowo-Handlowy "Marionex") (nr 189/2006)  
Michal Szyszka (nr 190/2006)  
Manfred Zippel (nr 191/2006)

Den 28.04.2006

Rosemarie Hennecke-Gramatzki (nr 192/2006)  
Peter Hagspiel (nr 193/2006)  
Martin Mieschendahl (nr 194/2006)  
Tobias Neubacher (nr 195/2006)  
Martina Liepert (nr 196/2006)  
Namnet konfidentiellt (nr 197/2006)  
Michael Stolz (nr 198/2006)  
Rainer Lorenz (nr 199/2006)  
Peter Bergelt (nr 200/2006)  
Bodo Staron (nr 201/2006)  
Denitsa Dimitrova Göbel (nr 202/2006)  
Frank Bergmann (nr 203/2006)  
Brigitte Honig (nr 204/2006)  
Mihail Selish (RAe Engelmann-Gorev-Drozdz) (nr 205/2006)  
John Kaufman (nr 206/2006)  
Kelly Welch (nr 207/2006)  
Ade Adeyanju (nr 208/2006)  
Roberto Pereira Moreira (nr 209/2006)  
Edward Creighton (nr 210/2006)  
Sebastián Gómez Marfil (nr 211/2006)  
Rafael Olabe (Nafarroako Erret Etxea) (nr 212/2006)  
Javier Escudero Gonzalez (Plataforma en defensa de San Glorio) (nr 213/2006)  
Danilo Cavallero (nr 214/2006)  
Aurelio Taddeo (nr 215/2006)  
Antonio Gerolamo Giungato (nr 216/2006)  
Rob Jansen (nr 217/2006)  
Constant Verbraeken (nr 218/2006)  
Constant Verbraeken (nr 219/2006)  
Edward Szatanik (nr 220/2006)

## 6. Parlamentets sammansättning

Pier Luigi Bersani, Paolo Cirino Pomicino, Massimo D'Alema och Armando Dionisi meddelade att de blivit valda till ledamöter av det italienska parlamentet och hade accepterat sitt nationella mandat med verkan från och med den 28 april 2006.

Eftersom detta uppdrag i enlighet med artikel 7.2 i rättsakten om allmänna direkta val av företrädare i Europaparlamentet är oförenligt med uppdraget som ledamot av Europaparlamentet konstaterade parlamentet med hänvisning till artikel 4.4 i arbetsordningen att dessa platser vara vakanta med verkan från och med den 28 april 2006 och informerade den berörda medlemsstaten.



Måndag, 15 maj 2006

De ansvariga italienska myndigheterna hade meddelat att följande personer utsetts till ledamöter av Europaparlamentet med verkan från och med den 8 maj 2006:

Marco Cappato i stället för Emma Bonino;  
Carlo Casini i stället för Armando Dionisi;  
Corrado Gabriele i stället för Fausto Bertinotti;  
Donata Gottardi i stället för Enrico Letta;  
Andrea Losco i stället för Massimo D'Alema;  
Achille Occhetto i stället för Antonio Di Pietro;  
Aldo Patriciello i stället för Lorenzo Cesa;  
Gianluca Susta i stället för Pier Luigi Bersani;  
Armando Veneto i stället för Paolo Cirino Pomicino;  
Donato Tommaso Veraldi i stället för Giovanni Procacci.

Josep Borrell Fontelles (Talman) påminde om bestämmelserna i artikel 3.5 i arbetsordningen.

## 7. De politiska gruppernas sammansättning

Paweł Bartłomiej Piskorski tillhör de grupplösa ledamöterna från den 1 maj 2006.

Medordförandena för IND/DEM-gruppen meddelade att Mario Borghezio, Umberto Bossi, Matteo Salvini och Francesco Enrico Speroni inte längre är medlemmar i IND/DEM-gruppen och att de tillhör de grupplösa ledamöterna från den 27 april 2006.

## 8. Begäran om fastställelse av parlamentarisk immunitet

Gabriele Albertini hade sänt en begäran till talmannen om fastställande av hans parlamentariska immunitet inom ramen för straffrättsligt förfarande nr 8629/05 R.G. i domstolen i Milano.

I enlighet med artikel 6.3 i arbetsordningen hänvisades denna begäran till behörigt utskott (JURI).

## 9. Förklaring om ekonomiska intressen

Ledamöter som ännu inte lämnat in någon förklaring om ekonomiska intressen för 2005, i enlighet med bilaga I, artikel 2, stycke 5, i arbetsordningen:

Karsten Friedrich Hoppenstedt och Roger Knapman.

## 10. Avtalstexter översända av rådet

Rådet hade översänt en vidimerad kopia av följande dokument:

— Avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om vissa luftfartsaspekter.

## 11. Undertecknande av rättsakter som antagits genom medbeslutandeförfarandet

Talmannen meddelade att han tillsammans med rådets ordförande under onsdagen skulle underteckna följande rättsakter som antagits genom medbeslutandeförfarandet, i enlighet med artikel 68 i parlamentets arbetsordning:

— Europaparlamentets och rådets direktiv om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning) (3680/4/2005 – C6-0149/2006 – 2001/0004(COD))

**Måndag, 15 maj 2006**

- Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 1999/62/EG om avgifter på tunga godsfordon för användningen av vissa infrastrukturer (3682/9/2005 – C6-0147/2006 – 2003/0175(COD))
- Europaparlamentets och rådets förordning om vissa fluorerade växthusgaser (3604/2/2006 – C6-0145/2006 – 2003/0189A(COD))
- Europaparlamentets och rådets direktiv om utsläpp från luftkonditioneringssystem i motorfordon och om ändring av rådets direktiv 70/156/EEG (3605/2/2006 – C6-0146/2006 – 2003/0189B(COD))
- Europaparlamentets och rådets förordning om tvångslicensiering av patent för tillverkning av läkemedelsprodukter för export till länder med folkhälsoproblem (3674/3/2005 – C6-0150/2006 – 2004/0258(COD))
- Europaparlamentets och rådets direktiv om lagstadgad revision av årsbokslut och sammanställd redovisning och om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG samt om upphävande av rådets direktiv 84/253/EEG (3667/5/2005 – C6-0148/2006 – 2004/0065(COD))
- Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av Europeiska året för lika möjligheter för alla (2007) – På väg mot ett rättvist samhälle (3676/2/2005 – C6-0151/2006 – 2005/0107(COD)).

**12. Arbetsplan**

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Talare: Hans-Peter Martin.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för sammanträdesperioderna maj I och maj II (PE 373.210/PDO)) hade delats ut. Följande ändringar hade föreslagits i enlighet med artikel 132 i arbetsordningen:

**Sammanträdena den 15.05.2006–18.05.2006***måndagen*

- inga ändringar

*tisdagen*

- Begäran från GUE/NGL-gruppen om att återförvisning till utskottet av Speronis betänkande om begäran om upphävande av Tobias Pflügers immunitet (A6-0156/2006), som skulle tas upp vid tisdagens omröstning (*punkt 2 på förslaget till föredragningslista*).

Talare: Sylvia-Yvonne Kaufmann, som motiverade begäran.

Talare: om begäran från Klaus-Heiner Lehne för PPE-DE-gruppen, Martin Schulz för PSE-gruppen om att talmanskonferensen inte längre skall behandla frågor om parlamentarisk immunitet utan att sådana frågor endast skall behandlas i kammaren och i utskottet JURI, Daniel Marc Cohn-Bendit för Verts/ALE-gruppen, och Martin Schulz.

Parlamentet förkastade denna begäran med EO (72 ja-röster, 102 nej-röster, 50 nedlagda röster).

- Begäran från PSE-gruppen om att skjuta upp omröstningen om Racks betänkande om förbättring av godstransportssystemets miljöprestanda (Marco Polo II) till onsdagen (A6-0408/2005) (*punkt 11 på förslaget till föredragningslista*).

Parlamentet godkände denna begäran.

*onsdagen*

Eftersom rådets tjänstgörande ordförandeskap meddelat att ingen från ordförandeskapet skulle kunna närvara efter kl. 19.00 förkortades stunden för frågor till rådet till en timme.

Talare: för att protestera mot rådets meddelande, Martin Schulz, Giles Chichester, Hans-Gert Poettering och Hans-Peter Martin (Talmannen meddelade att han skulle vidarebefordra dessa synpunkter till rådet).

Måndag, 15 maj 2006

torsdagen

Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (artikel 115 i arbetsordningen)

— En begäran från ALDE-gruppen om att lägga till en punkt om Taiwan till debatten om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna, demokrati och rättssamhället.

Talare: Graham Watson för ALDE-gruppen som motiverade begäran.

Talare: om begäran från Francis Wurtz för GUE/NGL-gruppen, och Astrid Lulling för PPE-DE-gruppen.

Parlamentet godkände denna begäran.

### **Sammanträdena den 31.05.2006-01.06.2006.**

— inga ändringar

Arbetsplanen var därmed fastställd.

## **13. Högtidligt möte – Bolivia**

(Kl. 17.30–18.05 samlades parlamentet till ett högtidligt möte med anledning av besöket av Evo Morales, Bolivias president.)

ORDFÖRANDESKAP: Jacek Emil SARYUSZ-WOLSKI

*Vice talman*

## **14. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt**

Följande ledamöter höll, i enlighet med artikel 144 i arbetsordningen, ett anförande på en minut för att uppmärksamma parlamentet på frågor av politisk vikt:

Vytautas Landsbergis, Maria Badia I Cutchet, Eugenijus Gentvilas, Milan Horáček, Bairbre de Brún, Georgios Karatzaferis, Zdzisław Zbigniew Podkański, Ryszard Czarnecki, Mairead McGuinness, Katerina Batzeli, Diana Wallis, Erik Meijer, Urszula Krupa, Carlos José Iturgaiz Angulo, Magda Kósáné Kovács, Martine Roure, Brian Crowley, Pedro Guerreiro, Thomas Wise, Alexander Stubb, Antolín Sánchez Presedo, Arūnas Degutis, Kyriacos Triantaphyllides, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Karin Scheele, Hélène Flautre, James Nicholson, Jörg Leichtfried, Czesław Adam Siekierski, Ana Maria Gomes och Margrietus van den Berg.

## **15. Resultat av genomgången av ännu inte färdigbehandlade förslag till rättsakter (debatt)**

Betänkande om resultatet av genomgången av ännu inte färdigbehandlade förslag till rättsakter [2005/2214 (INI)] – Utskottet för konstitutionella frågor  
Föredragande: Sylvia-Yvonne Kaufmann (A6-0143/2006).

Sylvia-Yvonne Kaufmann redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Günter Verheugen (kommissionens vice ordförande).

Talare: Maria Berger (föredragande av yttrande från utskottet JURI), Alexander Stubb för PPE-DE-gruppen, Richard Corbett för PSE-gruppen, Bastiaan Belder för IND/DEM-gruppen, Jo Leinen och Genowefa Grabowska.

Talmanen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 10.3 i protokollet av den 16.05.2006.*

Måndag, 15 maj 2006

## 16. Näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel \*\*\*II – Tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel \*\*\*II (debatt)

Andrabehandlingsrekommendation om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel [09858/3/2005 – C6-0018/2006 – 2003/0165(COD)] – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

Föredragande: Adriana Poli Bortone (A6-0122/2006).

Andrabehandlingsrekommendation om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel [09857/3/2005 – C6-0017/2006 – 2003/0262(COD)] – Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

Föredragande: Karin Scheele (A6-0078/2006).

Karin Scheele redogjorde för andrabehandlingsrekommendationen (A6-0078/2006).

Adriana Poli Bortone redogjorde för andrabehandlingsrekommendationen (A6-0122/2006).

Talare: Markos Kyprianou (ledamot av kommissionen).

Talare: Renate Sommer för PPE-DE-gruppen, Dorette Corbey för PSE-gruppen, Mojca Drčar Murko för ALDE-gruppen, Jill Evans för Verts/ALE-gruppen, Kartika Tamara Liotard för GUE/NGL-gruppen, Johannes Blokland för IND/DEM-gruppen, Liam Aylward för UEN-gruppen, Irena Belohorská, grupplös, María del Pilar Ayuso González och Åsa Westlund.

ORDFÖRANDESKAP: Miroslav OUZKÝ

*Vice talman*

Talare: Frédérique Ries, Hiltrud Breyer, Adamos Adamou, Kathy Sinnott, Roberta Angelilli, Leopold Józef Rutowicz, John Bowis, Linda McAvan, Holger Krahmer, Thomas Wise, Horst Schnellhardt, Marios Matsakis, Péter Olajos, Ivo Strejček, Avril Doyle, Thomas Ulmer, Astrid Lulling, Zuzana Roithová och Markos Kyprianou.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 8.13 i protokollet av den 16.05.2006 och punkt 8.14 i protokollet av den 16.05.2006.*

## 17. Återhämtning av beståndet av europeisk ål \* (debatt)

Betänkande om förslaget till rådets förordning om åtgärder för återhämtning av beståndet av europeisk ål [KOM(2005)0472 – C6-0326/2005 – 2005/0201(CNS)] – Fiskeriutskottet

Föredragande: Albert Jan Maat (A6-0140/2006).

Talare: Joe Borg (ledamot av kommissionen).

Albert Jan Maat redogjorde för sitt betänkande.

ORDFÖRANDESKAP: Edward McMILLAN-SCOTT

*Vice talman*

Talare: Carmen Fraga Estévez för PPE-DE-gruppen, Henrik Dam Kristensen för PSE-gruppen, Josu Ortuondo Larrea för ALDE-gruppen, Carl Schlyter för Verts/ALE-gruppen, Bairbre de Brún för GUE/NGL-gruppen, James Hugh Allister, grupplös, Ioannis Gklavakis, Rosa Miguélez Ramos, Jean-Claude Martinez, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Neil Parish och Joe Borg.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 8.15 i protokollet av den 16.05.2006.*

Måndag, 15 maj 2006

**18. Partnerskapsavtal EG/Marocko inom fiskesektorn \* (debatt)**

Betänkande om förslaget till rådets förordning om ingående av avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko [KOM(2005)0692 – C6-0040/2006 – 2005/0280(CNS)] – Fiskeriutskottet

Föredragande: Daniel Varela Suanzes-Carpegna (A6-0163/2006).

Talare: Joe Borg (ledamot av kommissionen).

Daniel Varela Suanzes-Carpegna redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Carmen Fraga Estévez för PPE-DE-gruppen, María Isabel Salinas García för PSE-gruppen, Elspeth Attwooll för ALDE-gruppen, Carl Schlyter för Verts/ALE-gruppen, Pedro Guerreiro för GUE/NGL-gruppen, Hélène Goudin för IND/DEM-gruppen, Jean-Claude Martinez, grupplös, Margie Sudre, Henrik Dam Kristensen, Cecilia Malmström, Ian Hudghton, Vittorio Agnoletto, Rosa Miguélez Ramos, Raúl Romeva i Rueda, Jonas Sjöstedt, Dorette Corbey, Manuel Medina Ortega, Paulo Casaca och Joe Borg.

Talmanen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 8.16 i protokollet av den 16.05.2006.*

**19. Föredragningslista för nästa sammanträde**

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 373.210/OJMA).

**20. Avslutande av sammanträdet**

Sammanträdet avslutades kl. 22.25.

Julian Priestley  
Generalsekreterare

Josep Borrell Fontelles  
Talman

---

Måndag, 15 maj 2006

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Adamou, Agnoletto, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Gabriele, Correia, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ek, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Farage, Fava, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyń-Kubicka, Fontaine, Ford, Fournou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hammerstein Mintz, Hamon, Harbour, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Ludford, Lulling, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Mańka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastenbroek, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peķ, Alojz Peterle, Pflüger, Pieczyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Podkański, Poettering, Poignant, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Posselt, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübiger, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saifi, Sakalas, Salafraña Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Sterckx, Stevenson, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájér, Szejna, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapalowski, Zappalà, Zdanoka, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zwiefka

**Måndag, 15 maj 2006**

## Observatörer:

Abadjiev Dimitar, Ali Nedzhmi, Anastase Roberta Alma, Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Cappone Maria, Ciornei Silvia, Cioroianu Adrian Mihai, Corlățean Titus, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dimitrov Martin, Duca Viorel, Dumitrescu Cristian, Gașu Ovidiu Victor, Hogeș Vlad Gabriel, Husmenova Filiz, Iacob Ridzi Monica Maria, Ivanova Iglia, Kazak Tchetin, Kelemen Atilla Béla Ladislau, Kirilov Evgeni, Kónya-Hamar Sándor, Marinescu Marian-Jean, Mihăescu Eugen, Morțun Alexandru Ioan, Muscă Monica Octavia, Păparizov Atanas Atanassov, Parvanova Antonyia, Pașcu Ioan Mircea, Petre Maria, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Sârbu Daciana Octavia, Severin Adrian, Shouleva Lydia, Silaghi Ovidiu Ioan, Sofianski Stefan, Stoyanov Dimitar, Szabó Károly Ferenc, Țicău Silvia Adriana, Țirle Radu, Vigenin Kristian, Zgonea Valeriu Ștefan

---